

Wings 9 black – Textbook

Lärraranvisning Textview

Verksnummer: 30948

Lärraranvisningens innehåll

Lärraranvisningen är till för att du som undervisande lärare ska få information om hur den pedagogiskt anpassade boken skiljer sig från originalboken och hur ni kan arbeta med den. Nedan kan du läsa vad respektive del i lärraranvisningen handlar om, så att du kan förbereda och planera arbetet med läromedlet på bästa sätt.

- **Generella förändringar av boken**
Under denna rubrik beskrivs de generella tillägg och ändringar som är gjorda i den punktskriftsläsande elevens bok, till exempel på vilket sätt ikoner eller text i marginalen är hanterade.
- **Bildbeskrivningar**
Här hittar du en sammanställning av alla de bildbeskrivningar som beskriver originalbokens bilder.
- **Till läsaren**
I den pedagogiskt anpassade boken återfinns alltid en text som riktar sig till eleven. Samma text hittar du också i lärraranvisningen. Den innehåller information som kan vara bra för läsaren att känna till innan arbetet med boken påbörjas. Läs denna text tillsammans med eleven!
- **Pedagogiska tips**
I denna del av dokumentet hittar du pedagogiska och metodiska förslag på hur ni kan arbeta med de olika uppgifterna i boken. Du hittar också exempel på hur skolan bör tänka kring läxor, taktila bilder, provsituationer osv. Här återfinns också förslag på olika pedagogiska hjälpmedel som skolan kan behöva köpa in eller ta fram för att ni ska kunna arbeta med boken på ett bra sätt.

Återkoppling och synpunkter

Dela gärna med dig av dina synpunkter på den pedagogiska anpassningen av denna bok till anpassningsfunktionen@spsm.se eller ringa oss på tel. 010-473 50 00.

Behöver du komma i kontakt med försäljningen går det bra att mejla till order@spsm.se eller ringa på tel. 020-23 23 00.

Trevlig läsning!

Lärraranvisning

Titel: Wings 9 black – Textbook

Författare: Anna Mellerby

ISBN: 978-91-27-41899-8

Innehåll

Generella förändringar av boken	1
Till läsaren.....	2
Pedagogiska tips	3
Bildbeskrivningar	4

Generella förändringar av boken

- Pedagogisk anpassning gör läromedel tillgängliga för elever med synnedsättning genom omarbetningar av visuellt beroende text och bilder. Målet med pedagogisk anpassning är att elever med svår synnedsättning/blindhet ska kunna använda läromedlet på samma sätt som sina klasskamrater. De anpassade uppgifterna ska ha samma pedagogiska innebörd som förlagan och eleven ska vara lika självgående i den anpassade boken som de övriga klasskamraterna i sina böcker.
- Det finns många foton i boken och nästan alla har beskrivits, länkarna till bilderna ligger direkt under rubriken. Du kan läsa alla bildbeskrivningar under rubriken Bildbeskrivningar här.

Till läsaren

I boken finns många foton, dessa ha nästan samtliga beskrivits. Länken till bilderna ligger alltid direkt under rubriken. Bilderna ger en förförståelse om vad texten kommer att handla om.

Lycka till!

Pedagogiska tips

- Samla alla dokument som produceras till boken i en mapp i datorn med bokens namn.

Bildbeskrivningar

insida pärm

Foto på 3 svarta pojkar iklädda vingar med lätta tyger som flyger i vinden. Det är ett väldigt vackert foto.

6

Foto på en fängelsecells dörr, genom gallret sträcks två händer ut.

10

Foto på brittiska domare som är iklädda ämbetsdräkt som består av en vit/gråhårig peruk med små lockar som når ner till axlarna, svart rock och ett vitt krås i halsen. En kvinnlig domare stirrar intensivt och säger något till en manlig domare som ler nöjt.

10

Två foton på fotbojor. Det första fotot visar att fotbojan sitter strax ovanför ankeln på foten. Det andra fotot visar en brittisk polis som justerar en fotboja på en man. Polisen är iklädd en hjälm med hög kulle och polismärken, skottsäkerväst, vit skjorta och svarta byxor.

12

Foto från den brittiska kriminal TV-serien Morden i Midsomer. På bilden står kriminalkommissarie Tom Barnaby och hans kriminalassistent Ben Jones, de är klädda i mörka kostymer. I bakgrunden syns poliser i uniform och en polisbil.

12

Foto på en brittisk by där husen är byggda av sten och ligger tätt utmed en gata. En kanal löper genom byn och blommorna blommar. Det ser väldigt mysigt och pittoreskt ut.

14

Foto från den amerikanska TV-serien Dexter. Dexter håller en skalpell i ena handen och står med ena foten tryckande mot en mans hals, han lutar sig fram och tittar ner på mannen. Mannen är insvept i massor av plastfolie runt kroppen och munkavel över munnen, han tittar upp tillbaka mot Dexter. Dexter är iklädd förutom kläder plastskydd över skorna, plasthanskar och ett plastförkläde. I bakgrunden syns att hela rummet är inplastat.

14

Foto på Dexter som har ett barn på ca 1 år på axlarna. Barnet håller i en pip-mugg med röd saft. Saften han/hon spillt på Dexters ansikte och skjorta så att det ser ut som bloddroppar...

16

Foto från filmen Gudfadern. Don Vito Corleone (Marlon Brando) sitter på kanten av en fåtölj och tittar ner på sin son Michael Corleone (Al Pacino) som sitter i fåtöljen. Rummet de sitter i är mörkt med mörka möbler och väggar.

18

Foto på två bokomslag av Agatha Christie: "And then there were none" med en bild av en skeletthand och "Ten Little Niggers" med en bild av 10 svarta barn på ett fat som en jättehand plockar upp. Den senare boken är första utgåvan.

18

Foto på Agatha Christie som är en tant med grått kort lockigt hår. Hon ser snäll ut.

18

Foto från filmen 10 små negerpojkar. 5 människor i pyjamas och morgonrockar tittar på ett bord med en porslinsfigur. En av männen håller i en yxa! Porslinsfiguren består av 10 pojkar i en cirkel med en nyckel i mitten MEN 4 av pojkar har knäckts av!

21

Foto från en Bond-film av M. M är Bonds chef och hon är en kvinna i 60-års ålder som sitter vid sitt skrivbord i ett exklusivt kontor.

22

Foto på USA:s president John F. Kennedy som åker i en öppen limousin med sin fru Jacqueline iklädd rosa dräkt och rosa hatt. De ler och tittar åt var sitt håll (det är 4 personer till i bilen som inte syns riktigt bla. chauffören).

24

Foto från en film om "The great train robbery" där 16 män i olika åldrar sitter runt ett bord helt täckt med sedlar. De ser väldigt glada ut.

24

Framsida av tidningen "the Sun" med texten: "THE SUN, WORLD EXCLUSIVE, GOT HIM, Sun flies Biggs home to justice after 13,068 days on the run".

På ett foto syns en gammal man i rullstol med cowboyhatt och en t-shirt med tidningens namn på, bakom honom går män i kostym.

26

Foto på Charles Peace som är en man med ett stort underbett vilket gör att hakan är framskjuten i ansiktet och att han ser lite dum ut.

27

Filmfoto med en kvinna liggande på trottoaren med uppdragen kjol, antagligen död och en man i slängkappa och höghatt som går bort från henne.

27

Foto på Al Capone som är iklädd kostym, sidenslips och en bredbrättad vit hatt och en cigarr i munnen. Han ser glad ut.

28

Foto på Ted Bundy som är en välklädd man med kortklippt hår och trevligt utseende.

28

Foto på Bonnie Parker och Clyde Barrow som står mittemot varandra, Bonnie pekar med ett gevär mot Clydes mage som ler kärleksfullt tillbaka mot henne. Han är iklädd kostym och hatt och hon långkjol, basker, långärmad tröja och på fötterna har hon fina klackskor.

29

Foto på Alcatraz som är en liten ö utanför San Francisco. San Francisco är en storstad tätt byggd med höghus, på bilden syns Coit Tower.

30

Foto på Towner som är en medeltida borg. På bilden syns ett torn med bågformade fönster och ett runt tak med en spira. På muren bredvid sitter en korp.

31

Foto från fängelset Guantánamo där en fånge med nedböjt huvud, handbojor och orange overall leds av fängelsevakter. Runt dem finns flera vakter och höga staket av stålät.

32

Foto på ett avrättningsrum där en brits med spännremmar finns. Golvet har klinkers och väggarna är helt släta, det ser sterilt ut. I rummet bredvid finns stolar och genom ett fönster kan man se på avrättningen.

34

Foto på en het kyss mellan en man och en kvinna.

37

Teckning på en prydlig vit man i kostym, glasögon och ljust bakåtkammat hår i en hiss. Längst in i hissen står en svart gammal man iklädd smutsiga kläder som säckar sig vid magen. Håret och det långa skägget är grått och han har svarta solglasögon på sig.

42

Foto på Johnny Cash med en akustisk gitarr. Han har kort mörkt hår, brett ansikte och svarta kläder.

44

Foto på en tjej och en kille som kramas på ett torg. Killen har bakåtvänd röd keps och säckiga kläder, tjejen har lång brunt rakt hår i mittbena och glasögon.

50

Foto från filmen Titanic. I fören på fartyget står Rose (Cate Winslet) och håller ut armarna som om hon flyger, bakom henne står Jack (Leonardo DiCaprio) och håller om hennes midja och tittar kärleksfullt på henne. I bakgrunden syns en vacker solnedgång.

52-53

2 foton från filmen Ghost. Sam (Patrick Swayze) står bredvid Oda Mae (Whoopi Goldberg) som är iklädd en guldglittrande klänning och sitter vid ett bord med en spå kula, han tittar intensivt på henne men hon tittar bara rakt fram.

Andra fotot är på Sam inne på ett sjukhus där han tittar sig förtvivlat omkring.

54

Målat porträtt av Jane Austen iklädd en liten mössa med spetskant och en vit särk med spetskant i halsen. Hon ser söt och trevlig ut.

54

Foto från filmen Stolthet och fördom där Elizabeth Bennet (Jennifer Ehle) och Fitzwilliam Darcy (Colin Firth) gifter sig. Elisabeth skrattar stort och är väldigt söt. Hon har vit klänning med hög midja, en vit hatt i nacken med en liten slöja, håret i mittbena och lockat i smålockar hängande ner utefter kinderna. Fitzwilliam har en väldigt hög stormhatt, en svart frackjacka, ljusa byxor och väst med en kravatt i halsen.

55

Foto på Bridget (Renée Zellweger) och Mark (Colin Firth), de är vinterklädda i mörka kläder och står tillsammans och tittar bort mot något.

58

Foto på två tjejer som står tätt tillsammans och håller en hand var i den andras bakficka på jeansen. Båda har likadana kläder på sig.

58

Foto på en kille och tjej som skrattar, hon ska just slå honom med en hjärtformad kudde i huvudet.

60

Foto på en ung kille i kostym och slips som dricker kaffe samtidigt som han tittar på sin mobiltelefon.

64

Foto på en kvinna framför spegeln i en klänningsbutik, hon provar en brudklänning utan axelband och med lång vid vit kjol. Hon får hjälp att knäppa den i ryggen av 4 händer och hon håller in bröstet med händerna för att den ska gå att knäppa.

64

Foto på en bröllopstårta med två marsipanfigurer, en vit och en svart man klädda i frack.

67

Teckning på en familj som är framför en stor Mercedes-bil prydd med girlanger. Familjen är säker, en äldre man med långt helskägg, vit turban och kostym sträcker ut armarna och ser jätteglad ut. En ung man kliver ur bilen, iklädd vita kläder och rosa turban, två kvinnor håller ett gult tyg över honom, de skrattar och är iklädda lila och grön saris med håret uppsatt i knut. Ytterligare en pojke finns på bilden iklädd mörka kläder och keski (mindre turban).

76

Foto på Bridget (Renée Zellwegger) som sitter på ett kafé med en kaffekopp framför sig och ser olycklig ut.

80

Foton från en gata med ett karnevalståg. Människor är klädda i tigha svarta kläder som de har målat skelett på. I ansiktet har de målat sig vita och svarta så att de ser ut som dödsallar.

84

Foto på en kille som kramar om och pussar sin amstaff-hund på huvudet. Hunden blundar och myser.

85

Foto på foton taget i en fotoautomat, två kompisar håller huvudena tillsammans och gör olika miner på 6 foton.

86

Foto på två tjejer som klättrar på en klättervägg inomhus. Väggen är byggd med olika block som sticker ut ur väggen. De har inga selar på sig utan klättrar fritt, på händerna har de talk för att få bättre fäste.

88

Målning på en tunnel som kantas av änglar, vid öppningen av tunneln står två människor och tittar fram emot slutet där en sol lyser.

92-95

Teckningar på en katt med 3 ben som: som myser med matte, ligger vid ett element och tittar långtansfullt upp för en trappa.

96

Foto på en gravkrans med vita liljor, vita rosor och olivblad.

100

Teckning på en inuitpojke och en siberian husky-hund som flyter på ett isflak. Pojken har anorak och höga läderstövlar som går ända upp till låren på sig.

102

Teckning på 4 äldre människor som skrattar. På en tavla bakom dem finns ett porträtt på en man med stora polisonger, mustascher och en gulbrunrutig gubbkeps. Han ler finurligt mot dem.

112

Foto på Melanie C som sjunger på scen. Hon har brunt rakt hår till axlarna med lugg. Hon ser alldaglig ut.

114

En världskarta där följande länder har markerats eftersom de har engelska som huvud-, minoritets- eller bispråk:

- Antigua och Barbuda
- Australien
- Bahamas
- Bahrain
- Barbados
- Belize
- Botswana
- Dominica
- Fidji
- Filippinerna
- Gambia
- Ghana
- Grenada
- Guyana
- Indien
- Irland
- Jamaica
- Kamerun
- Kanada
- Kenya

Kiribati
Lesotho
Liberia
Malawi
Malta
Marshallöarna
Mauritius
Mikronesien
Namibia
Nauru
Nigeria
Nya Zeeland
Pakistan
Palau
Papua Nya Guinea
Rwanda
Saint Kitts och Nevis
Saint Lucia
Saint Vincent och Grenadinerna
Salomonöarna
Samoa
Seychellerna
Sierra Leone
Singapore
Storbritannien
Swaziland
Sydafrika
Tanzania
Tonga
Trinidad och Tobago
Tuvalu

Uganda

USA

Vanuatu

Zambia

Zimbabwe

118

Karta över Northern Ireland och The Republic of Ireland

Städer medurs runt ön: Belfast (kl. 1), Dublin (kl. 3), Cork (kl. 6), Tipperary (kl. 6), Limerick (kl. 8), Galway (kl. 9), Sligo (kl. 11).

Berg medurs: Black Stach Mountains (kl. 11), Wicklow Mountains (kl. 4), Cahal Mountains (kl. 6), Macgillycuddy's Reek (kl. 7)

Annat: Grand Canal (kanal), Connemara (hed i väster), Irish Sea (hav i öster), Atlantic Ocean (Atlanten i väster)

120

Foto på Connemara-ponnyer, ett sto och ett föl.

120

Foto på en pub med en lång bardisk och små bord där folk dricker öl. Det ser trångt och mysigt ut.

122

Foto på gaelisk fotboll där en fotbollsspelare springer med bollen i ena handen, en annan spelare försöker fälla honom genom att greppa andra handen.

122

Teckning från Gullivers resor när Gulliver är hos lilleputtarna. Lilleputtarna gör en parad genom Gullivers ben. Samtliga är klädda i en uniform med trekantig hatt, röd bonjour, väst, kravatt, kortbyxor och långa strumpor.

123

Foto på 5 glada farbröder på st. Patricks dag. De spelar säckpipa, trombon och bastuba. En farbror är utklädd till påven och en annan har en grön frack och stormhatt.

123

Foto på ungdomar som står i en lång rad och dansar. De är raka i ryggarna och håller den ena foten upp över det andra benets knä. Killarna är klädda i svart skjorta och byxor och tjejerna har klänningar med olika mönster. Alla har svarta cowboyhattar.

124

Karta över Indien med följande städer utsatta från norr till söder: Sringar, new Delhi, Kanpur, Agra, Cherrapunji, Calcutta, Nagpur, Mumbai, Hyderabad, Bangalore, Madras.

Indien gränsar i norr (från väster till öster) till: Pakistan, Kina, Nepal och Bhutan. I öster gränsar Indien till Bangladesh och Burma.

Annat: Indian ocean (hav i söder), Arabian Sea (hav i väster), Thar dessert (öken i nordväst), Ganges (flod i norr), Deccan (högplatå i söder) och Himalaya Mountains (berg i norr).

125

Foto från en trafikerad väg med bilar, motorcykla, cyklar och TUC TUCs. I backspeglarna på en bil syns en elefant som rids av en man!

125

Foton på två kvinnor och en flicka som plockar te. Tebuskarna når dem upp till bröstet och de har korgar på ryggen som de bär med hjälp av ett band på huvudet. De har saris på sig i vackra färger.

126

Foto från en gata där det regnar. Mahatma Gandhi promenerar iklädd en enkel dothi som är ett rektangulärt tygstycke som lindas runt kroppen, sandaler och små runda glasögon. I bakgrunden syns västerländska män i kostym, hatt och med paraply.

127

Foto från en gata i Indien där kvinnor handlar grönsaker från krogar som står direkt på marken och en ko som promenerar fritt. De har på sig vackra saris som är ett stort tygstycke lindat runt kroppen i olika starka färger. Under sarin har de en underkjol och en choli (liten blus).

128

Foto från ett gatukök i Indien. En man räcker fram en tallrik mot en kund full med mat. Framför honom står wokar ungefär en meter i diameter med ris, naan brön, grönsaksgröta osv.

128

Foto med en ung man som säljer kryddor på en marknad. Han har ca 40 olika säckar med olika kryddor framför sig. Han lägger kryddorna i papper som han viker till ett paket och säljer till kunderna.

129

Foto från en cricketmatch där en cricketboll just kommer mot en slagman som ska slå till det med slagträ. Bakom honom står grinden och en grindvakt (motspelare).

130

Karta på Sydafrika med städer från norr till söder: Pretoria, Johannesburg, Kimberley, Bloemfontein, Pietermaritzburg, Durban, East London, Cape Town och Port Elisabeth.

Berg: Drakensberg

Öknar: Kalahari Desert, Namibi Deser

Floder från norr till söder: Limpopo, Vaal med Vaal Reservoir, Orange river med Hendrik Verwoerd Reservoir

Områden: Transvaal

Nationalparker: Kruger National Park,

Uddar i söder: Cape of Good Hope, Cape Agulhas

Hav: Atlantic Ocean (i väster), Indian Ocean (i öster)

130

Foto på en bred sandstrand, den kantas av höga skyskrapor.

131

Foto på en lejonunge som ligger på en sten, 5 noshörningar står nyfiket och tittar på den.

132

Foto på en tågagn, i den sitter en vit tjej. Över vagnsfönstret står det: "WHITES ONLY." "NET BLANKES."

133

Valaffischer på Nelson Mandela med texten: "MANDELA FOR PRESIDENT", "THE PEOPLE'S CHOICE" och ett foto på Mandela. Han är svart med grått kort hår, han ler och har snälla ögon.

134

Karta över Australien med städer medurs: Darwin (kl. 12), Cairns (kl.1), Brisbane (kl. 3), Sydney (kl. halv 4), Canberra (kl.4), Melbourne kl. 5, Adelaide (kl. halv 6), (Perth kl. 8).

Områden: Northern Territory (i norr), Queensland (nordöst), New South Wales (i sydöst), South Australia (i söder), Western Australia (i väster)

Öknar: Great Sandy Desert, Gibson Desert, Great Victoria Desert (i väster), Simpson Desert (i central Australien)

Annat: Tasmania (ö i söder), Great Barrier Reef (stort korallrev i nordöst), Uluru ((Ayers Rock) berg i centrala delarna), Australian Alps (bergskedja i sydöst), Murray (flod i söder), Darling (flod i sydöst).

134

Foto på en stor vägskylt som visar en överstreckad vattenkran med texten: "NEXT 220 km".

135

Foto på en koala, den klättrar i ett träd med ungen hängande på magen. Koalan ser ut som en leksaksnalle. Den väger ungefär 5-12 kg och är ungefär 60-85 cm lång. Den har en mycket liten svans och ullig, tät päls som är grå på ovasidan och vitaktig undertill. Den har ett stort huvud med stora runda öron och stor nos.

136

Foto på tre Australiens aboriginer pojkar som är kroppsmålade med vit lera. Två pojkar spelar clapsticks som är två pinnar och en pojke spelar didgeridoo som är ett blåsinstrument som består av ett långt ihåligt trärör.

137

Foto på två skivor toast med vegemite, ett pålägg som är en salt, mörkbrun kräm.

139

Foto på en kille som surfar på en stor våg. Han står lodrätt i luften med fötterna på surfingbrädan som i sin tur är emot vågen som reser sig ur vattnet.

139

Foto på kronprinsessan Viktoria som delar ut Astrid Lindgrens pris till Sonya Harnett. Kronprinsessan är lång och har långt hår bakåtstruket i en hästsvan och Sonya har rufsigt kortklippt hår och rött läppstift.

140

Karta över Nya Zeeland som består två öar, North Island och South Island.

Städer från norr till söder (nordön): Auckland, Hamilton, Rotorua, Wellington (sydön): Christchurch, Dunedin

Sjöar: Lake Taupo (nordön), Lake Wakatipu (sydön)

Uddar: Cape Kidnappers (nordön), Cape Farwell (sydön)

Annat: Fiordland National Park (söder på sydön), Southern Alps (bergskedja på sydön), Cook Strait (sund mellan nord- och sydön), Pelorus Bay (vik på sydön)

141

Foto från nationalparken på en liten sjö som kantas av höga berg med snötäckta toppar.

141

Foto på en kivifågel som är stor som en höna (men kan även vara mindre). Kivierna har en rund kroppsform, saknar stjärt och har mycket små vingar. De är gråbruna till färgen och deras fjäderdräkt är tät och stubbig. De har kraftiga, korta fötter och en lång smal näbb med en sorts morrhår runt.

142

Foto på Tamarillo-frukter. Frukten är äggformad och ca 4 – 10 cm lång. Den ser ut som en tomat i genomskärning.

143

Foto på två tjejer som hoppar bungyjump tillsammans, de hänger upp och ner i luften med var sitt rep runt fötterna. De vinkar och ser jättegglada ut.

144

Karta över Zambia som gränsar till länderna Tanzania (i norr), Malawi (i nordöst), Mocambique (i öster), Zimbabwe (i sydöst), Botswana (i söder), Namibia (i söder), Angola (i väster), Kongo (i väster).

Städer från norr till söder. Kitwe. Lusaka, Livingstone

Floder från norr till söder: Luangwa, Kafue, Zambezi

Sjöar från norr till söder: Lake Bangweulu, Lake Kariba

Nationalparker från norr till söder: Luangwa national Park, Kafue National Park

Annat: Victoria Falls (vattenfall i söder), Muchinga Mountains (berg i öster)

144

Foto på Victoriafallen som är ett stort vattenfall. I en 1,5 km lång spricka i marken strömmar vatten ca 100 meter rakt ner. Allt vatten som strömmar bildar ett vattenmoln över vattenfallet.

146

Foto på två giraffer som springer i vattenbrynet.

147s

Foto på en hand som har format Nshima i handen till en boll stor som en pingisboll.

147

Foto på en man som fiskar med ett kastspö, i bakgrunden syns en flock elefanter vid strandkanten.

148

Foto på Enya på scen. Hon är en kvinna på ung. 50 år med kortklippt svart hår och glittriga kläder.

150

Foto på Peter Garrett i bandet Midnight Oil. Han sjunger och sträcker ut sin hand mot publiken. Han är en stor och skallig man.

152

Foto på Neil Finn i bandet Crowded House som sjunger och spelar elgitarr. Han är i 50-års åldern och ser alldaglig ut.